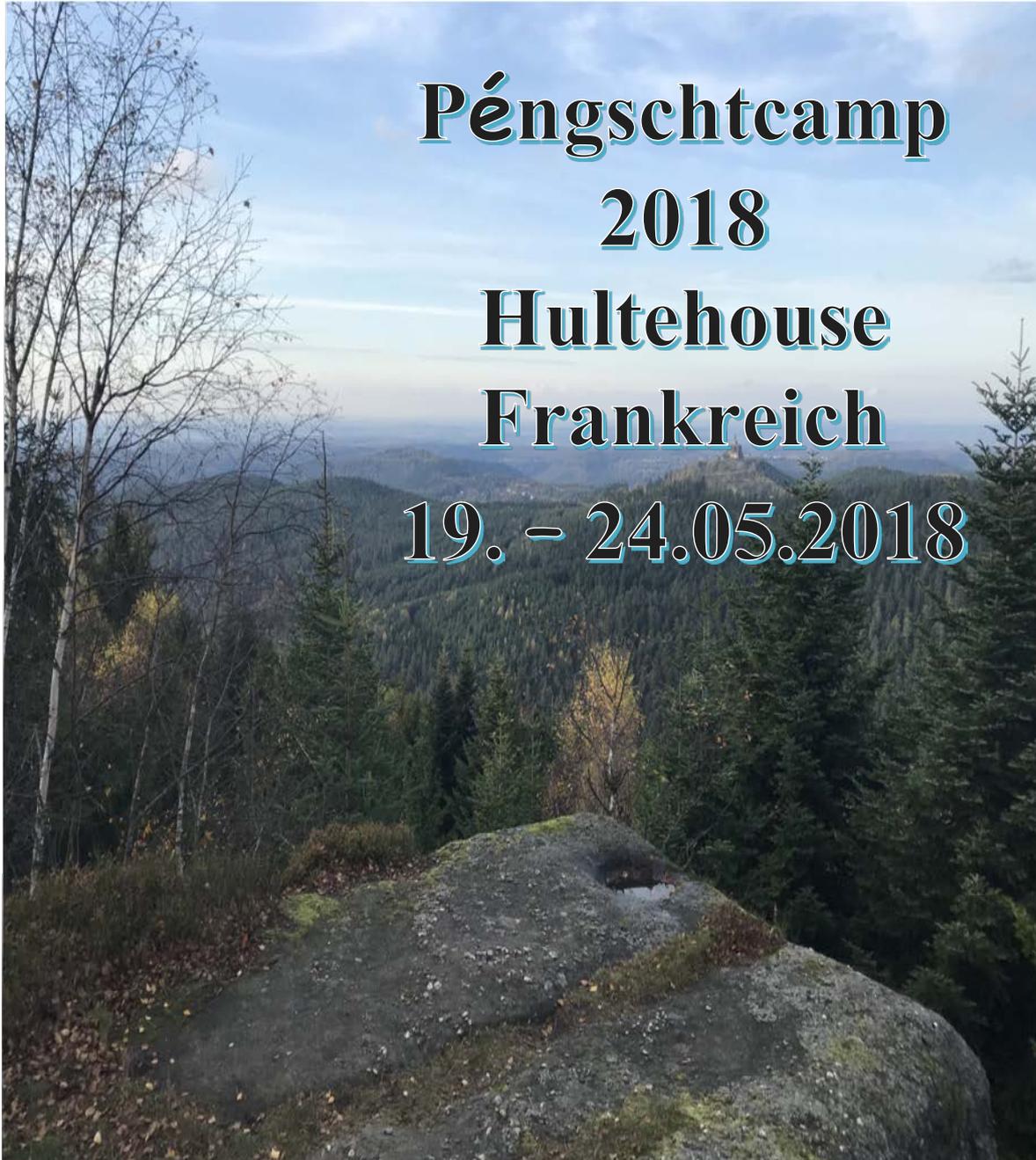




d' -blat

Redaktioun : Hengi Schreiner a Campcheffen

Abrëll 2018 No 16



Péngschtcamp 2018 Hulthouse Frankreich 19. - 24.05.2018

fnel   
scouts & guides

Munnerefer Mais asbl
8, rue Dr Schumacher
L – 5654 Mondorf-les-Bains
www.muma.lu info@muma.lu
IBAN BGLL LU19 0030 8721 8794 0000.



Iwwert déi 2 Gruppen Mais a Luchsen



D'Munnerefer Mais goufen 2009 gegrënnt. Hiren Numm hunn si vun der Maus Ketti, enger Feldmaus vu Biermereng ofgeleed (Et ass dest eng Geschicht vum Auguste Liesch). De Grupp zielt haut 80 aktiv Memberen an gëtt vun enger Amicale vun 10 Memberen ënnerstëtzt. 11 bénévoles Cheffen

ënnert der Leedung vum Gruppchef Fränz Nau suergen fir d'Encadrement vun de Wëllefcher, Scouten an Explorer. Nieft de regulären Versammlungen, Sortien, Campen gesäit een d'Mais beim Vizfest, Kannerfloumaart, Chrëschtmaart, Buergbrennen, Grouss Botz, Ouschteréerfierwen, Mondorffest,.. Och sinn si op alle FNEL's Aktivitéiten. Mat grousser Freed waarden si drop, datt hiert neit Home am Badboeschelchen fäerdeg gëtt.



D'Luchsen vu Réiden sinn dee jéngste Grupp vun der FNEL. Am Summer 2017 sinn si entstanen an hunn elo ronn 30 Memberen. De Gruppchef Luc Engelmann



an seng 8 Cheffekollegen ginn sech vill Méi fir datt de Grupp op fest Féiss ze stoe kënn. An der Gemeng waren si och schonns aktiv an haten e flotte Stand um Kroopemannsfest. De Péngschtcamp dëst Joer ass hiren éischten Auslandscamp, dofir sinn si och immens begeeschtert fir matzegoen. Och si huelen aktiv un de FNEL's Aktivitéiten deel.



Thema vum Camp An de Bëscher vun den dräi Trollen



De Péngschtcamp féiert äis an eng wonnerbar Natur, wou Fielsen a Buergen dominéieren. An dësem verwonschene Land begéint een déi komeschst

Fabelwiesen, wéi Trollen, Einhorn, asw. Och en Zauberer soll do an enger geheimnisvoller Buerg wunnen. Saachen verschwannen an tauchen e beemol op enger Platz nees op.

Am Dag weist sech d'Natur vun der schéinster Säit, Nuets ass et dann dofir nach vill méi geheimnisvoll. Ons Scouten an Explorer entdecken des Géigend op engem 3 Deeg laangen Tour a vielleicht schaffen si et erauszefannen, wat an dëser Gegend lass ass.



D'Wëllefcher erfuerschen des schéin Natur op hiren Touren a Spiller a begéinen dénen 3 Bëschtrollen Nasgar, Elyrio, Smumble an den Zauberer Antrasil



Staff



chefs de camp: Fränz Nau, Carlo Schott

responsables pour les louveteaux: Michi Tibor, Carolyn Milne, Hengi Schreiner, Gil Pauly

responsables pour les scouts : Carlo Schott, Erwan Entringer,
Tom Nau, Daniel Wagner, Jeff Krier, Christian Betzen

responsables ravitaillement/transport: Fränz Nau, Stéphane Ordener



Informations importantes

Voici les dernières informations importantes concernant notre camp de pentecôte à Hultehouse.

- Le **solde de 130€** de la participation aux frais de camp est à verser pour le 10 mai 2018 au plus tard au compte des Munnerefer Mais auprès de la BGL BNP-Paribas
IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.
- Chaque enfant doit avoir une **autorisation parentale émise par l'administration communale** pour la période du camp allant du 19. au 24.05.2018 à Hultehouse.
Personnes responsables : Carlo Schott, Henri Schreiner, Carolyn Milne et François Nau.
- Argent de poche : les jeunes peuvent emmener de l'argent de poche.
- Portable : il est conseillé de ne pas emmener un téléphone portable. Pour contacter votre enfant vous pouvez passer soit par le numéro 621 266 407 de Fränz Nau soit par le 621 167 872 de Carlo Schott.
- Vous aurez chaque jour des nouvelles de votre enfant via notre page Facebook.
- Le départ pour Hultehouse est prévu pour le samedi 19 mai à 9h00 du matin au parking de l'école de Mondorf-les-Bains. Le rendez-vous est à 8h30 !!!! au parking.
- Si votre enfant doit prendre des médicaments pendant la durée du camp, veuillez remettre les médicaments au chef en charge de votre enfant avec une indication des modalités d'administration du médicament.
- Si la fiche médicale de votre enfant n'est plus à jour veuillez informer le chef en charge de votre enfant et mettre à jour la fiche médicale.
- Les enfants qui vont à l'école à Perl seront de retour le Mardi 22.05. en fin d'après-midi au parking près de l'école de Mondorf-les-Bains.
- Le retour est prévu pour le 24.05.2018 vers 19h00 à Mondorf-les-Bains au parking de l'école.

N'hésitez pas à contacter Fränz Nau resp. Carlo Schott si vous avez encore des questions en relation avec le déroulement du camp, du matériel nécessaire, etc..

Toute l'équipe des chefs



Visites

Le Plan Incliné Saint-Louis Arzwiller

Découvrez la Luge Alpine du Plan Incliné !

FR Français

Accueil
Cadre
Visites
Site
Carnet d'adresses
Contact

Actualités

FERME

Le Plan Incliné est fermé pour la saison hivernale du 1er novembre 2017 au 31 mars 2018. Visites et circuits en bateau possibles du 1er avril au 31 octobre 2018.

CONTACT

Pour tout renseignement ou réservations pour la saison 2018, une permanence téléphonique est assurée.

Situation

De nos jours, SAINT-LOUIS et ARZVILLER sont surtout connus pour leur plan incliné mis en service le 27 janvier 1969.

Cet ouvrage remplace un chapelet de 17 écluses se succédant sur 4 km et qui demandait autrefois une journée de navigation.

Seules deux réalisations de ce genre existent (Krajnorjask sur l'Ienisseï (Russie) et Ronquières sur le canal CHARLEROI-BRUXELLES (Belgique)).

Ces deux ouvrages sont de type longitudinal, quant à celui de SAINT-LOUIS ARZVILLER, il est le seul en Europe de type transversal.

Vue aérienne du site

Bienvenue à Sainte-Croix

Fermeture hivernale du Parc, lancement de la saison 2018 le jeudi 29 mars.

Avec plus de 325 000 visiteurs par an, le Parc Animalier de Sainte-Croix est devenu en 38 ans une référence en France et en Europe pour la présentation de la faune européenne et des espèces mondiales menacées. **En 2018, Le Parc Animalier accueillera le géant du grand Nord, l'élan, et vous emmènera à la rencontre des grands animaux sauvages d'Europe à travers une nouvelle expérience « L'expédition sauvage en safari-train » !**

Dans un écrin de verdure de 120 hectares, 3 sentiers de découverte vous emmènent à la rencontre de plus de 1 500 animaux issus de 100 espèces vivant en semi-liberté. **Ciuis, cactis, lynx, goutons, lemuriens, pandas roux** et plusieurs meutes de loups n'auront plus de secrets pour vous !

Pour prolonger votre visite, **10 Lodges Nature** vous permettront de vivre une expérience unique : dormir au cœur d'un grand parc animalier au plus près des animaux sauvages.

La Luge Alpine du Plan Incliné, un bain de nature à pleine vitesse !
[ACCUEIL]
[LA LUGE]
[NOUS CONTACTER]

Lugez respirez

Tous en piste
Une longueur de 500 mètres, la descente est fluide et sans à-coups.
Les luges confortables sont montées sur des rails qui s'élevont, par endroit, à 6 mètres du sol ! La remontée mécanique est rapide et confortable.

Plongez au coeur de la nature
Glissez entre les arbres et prenez-en plein la vue en surplombant le bassin du Plan Incliné et en longeant la rivière zorn.

Du bon temps en toute sécurité
Un système de freinage ultra performant permet de réguler parfaitement la vitesse à votre convenance.
Ceintures de sécurité et filets de protection vous garantissent une descente en toute confiance !

Découvrez sur le site, le Plan Incliné, ascenseur à bateaux unique en Europe qui remplace 17 écluses !

du plan incliné
Route du plan incliné - 57820 St Louis
Association Touristique des S.I de St Louis et Lutzelbourg
www.plan-incline.com

Programme

Munnerefer Mais
Reidener Luchsen

Péngschtcamp 2018
Programme

14/03/2018

Péngschtcamp 2018		
SA 19	Départ Rédange 09:00 et Mondorf 10:00	Installation et constructions
		Hike
DI 20	Trajet des bornes	Jeu de ville à Lutzelbourg
	Hike	
LU 21	Parcours en traîn et piscine	Piscine
	Hike	
MA 22	Luge d'été et visite plan incliné	
ME 23	Act. au camp /	Act. au camp + démontage
	Act. au camp / badge cuisinier	Act. au camp / badge sport + démontage
JE 24	Démontage et départ 09:30	Visite parc animalier et voyage retour
		Arrivée Mondorf 18:30hrs et Rédange 19:30
Matin		Après-midi
		Soir

activité louveteaux 8-11 ans
activité scouts et explorers 11-18 ans
activité tout le groupe



Comment préparer son sac à dos



IL NE FAUT SURTOUT PAS WAT MER OP KEE FALL SOLLE MAACHEN

Mettre des affaires mouillées ou sales non protégées dans son sac
• naass oder knaschteg net protegéiert Saachen an de Rucksak maachen

Prendre un sac en plastique pour son linge sale
• eng Plastikstut fir di knaschteg Wäsch huelen

Prendre une valise au lieu d'sac à dos de marche
• eng Valiss a Plaz vun engem Rucksak ze huelen

Prendre trop d'affaires parce que sinon le sac sera trop lourd
• zevill Saachen ze pake, well da gëtt de Rucksak ze schwéier

Et prendre à manger qui n'est pas bien emballé parce que ça peut attirer les insectes
• net agepaaktent lesse mathuelen, dat zitt d'Insekten un

Faire pendre la moitié des affaires à l'extérieur du sac au lieu de mettre à l'intérieur
• d'Saache bausen um Rucksak klunschen hunn

FAIS ATTENTION À CE QUE TOUTES TES AFFAIRES PORTENT TON NOM AFIN DE LES RETROUVER!

KUCK DASS ALL DENG SAACHE MAT DENGEM NUMM GEZEETCHENT SINN, DASS DE SE ERËM-FËNNES!

Compare les 2 photos et cite au moins 3 points à ne pas faire !
Vergläich déi 2 Fotoen an nenn op mannst 3 Punkten di falsch gemaach goufen !



Voici une image des affaires que tu pourras amener à une réunion.
Lesquelles faut-il amener absolument, lesquelles laisser à la maison ?
Hei nach e Bild mat Saachen déi ee kéint mat an eng Versammlung huelen. Wéi eng hëlls de mat a wéieng besser net ?



Équipement personnel

Sac à dos	Dentifrice
Sac de couchage	Savon
Carry-Matt Pyjama/Jogging	Serviette + serviette de Bain
Chaussures de sport	Brosse à dents
Habits de rechange	Gant de toilette
Sous-vêtements de rechange	Brosse à cheveux
Chaussettes de rechange	Shampoing + gel douche
Imperméable, KWay	Gamelle, couvertc, gobelet dans sac de gamelle
Pullover / Fleece	Bidon
T-Shirts / Polos	2 Draps de cuisine
Maillot de bain	Bloc + stylo
Casquette / préférence Mais	Livre scout
Lunettes de soleil	Anti-solaire
Lampe de poche	Médicaments personnels
Nounours ☺	Sac pour lessive sale
Argent de poche	Carte d'identité / Passport
Casque vélo	Pour louveteaux : les 5 affaires

...



**le tout doit être étiqueté avec le nom de l'enfant
!!! petit sac à dos avec casse-croute pour la route !!!**

Uniforme/ Foulard et chaussures de marche à mettre

Campplatz



D'MAUS AN DE LUCHS
SOEN

HULTEHOUSE

Pays	France
Région	Grand Est
Départ.	Moselle
Arrond.	Sarrebourg- Château-Salins
Canton	Phalsbourg



Hulteouse s'étend sur 4,6km² et compte 359 habitants. La commune a notamment connu une hausse de la population de 5,4% depuis 1999 avec une densité de 77,1 habitants par km². Le Ruisseau le Baerenbach, le Canal de la Marne au Rhin et le Ruisseau le Waldbach sont les principaux cours d'eau qui traversent la commune, situés à 383m d'altitude. Entourée par Lutzelbourg, Garreboung et Haegen, Hulteouse est à environ 5km du parc naturel régional des Vosges du Nord.

